АВТОРСКИЕ КОКТЕЙЛИ
SIGNATURE COCKTAILS

КОКТЕЙЛИ
COCKTAILS

РОЗОВЫЙ КВАРЦ | Pink Quartz — **500**
ягодный джин, апельсиновый ликер, личи, юдзу, помело / berry gin, orange liqueur, lychee, yuzu, pomelo — 180 мл / ml

Коктейль мягкий и обволакивающий, как Розовый кварц, который символизирует нежность к себе и сердечное тепло. Он пьётся медленно — как напоминание дышать и выбирать мягкость.

A cocktail soft and enveloping, like Rose Quartz, which symbolises tenderness towards oneself and heart warmth. It is meant to be sipped slowly — like a reminder to breathe and choose gentleness.

РОЗОВАЯ ЖЕМЧУЖИНА | Pink Pearl — **700**
малиновая водка, апероль, личи / raspberry vodka, Aperol, lychee — 150 мл / ml

Тонкий и нежный, как Розовая жемчужина — символ скрытой красоты и мягкой силы. Малиновая водка, личи и аперитив раскрывают вкус тихо, для тех, кто умеет видеть глубже.

Delicate and refined, like a Pink Pearl — a symbol of hidden beauty and gentle strength. Raspberry vodka, lychee, and the aperitif reveal their flavour quietly, for those who know how to see deeper.

ЛУННЫЙ КАМЕНЬ | Moonstone — **500**
водка, черника, кокос / vodka, blueberry, coconut — 160 мл / ml

Прозрачный и светящийся, как Лунный камень, что несёт спокойствие и интуицию. Лёгкая черника под кокосовой пеной раскрывается как тихое лунное сияние.

Transparent and luminous, like Moonstone, which brings calm and intuition. Light blueberry under a coconut foam unfolds like a quiet moonlight.

ЯНТАРЬ | Amber — **500**
ром, копченый чай / rum, smoked tea — 110 мл / ml

Напиток с характером балтийского побережья. Тёплый ром и дымный шлейф копчёного чая создают глубокий, слегка терпкий вкус, напоминающий о закатах над морем и мерцании янтарных берегов.

A drink with the character of the Baltic coast. Warm rum and the smoky trail of smoked tea create a deep, slightly astringent taste, reminiscent of sunsets over the sea and the shimmer of amber shores.



ГОРНЫЙ ХРУСТАЛЬ | Rock Crystal — **500**
джин, сладкий вермут, зеленая дыня / gin, sweet vermouth, green melon — 100 мл / ml

Прозрачный и звенящий, как Горный хрусталь — камень ясности и чистого восприятия. Сладость и глубина раскрываются постепенно, будто свет проходит сквозь лед.

Transparent and ringing, like Rock Crystal — the stone of clarity and pure perception. Sweetness and depth unfold gradually, as if light were passing through ice.

РУБИН | Ruby — **1000**
виски, белый шоколад, вишня / whisky, white chocolate, cherry — 150 мл / ml

Яркий и чувственный, как Рубин — камень страсти и внутреннего огня. В нём встречаются тёплый виски, белый шоколад и вишня, чтобы разбудить пульс жизни.

Bright and sensual, like a Ruby — the stone of passion and inner fire. In it, warm whisky, white chocolate, and cherry meet to awaken the pulse of life.

СОГРЕВАЮЩИЕ КОКТЕЙЛИ
WARMING COCKTAILS

БАРХАТНЫЙ ВЕЧЕР | Velvet evening — **650**
пряный ром, кокос, орех, кокосовое молоко, специи / spiced rum, coconut, nuts, coconut milk — 220 мл / ml

Ромовые грог — как объятие после долгого дня. Ром согревает, кокос смягчает, орех и специи добавляют глубины. Мягкий, обволакивающий, с долгим тёплым послевкусием.

Rum grog — like an embrace after a long day. The rum warms, the coconut softens, the nuts and spices add depth. Soft, enveloping, with a long, warm aftertaste.

ГРАНАТОВЫЙ НОКТЮРН | Pomegranate Nocturne — **650**
красное вино, херес, гранат, специи / red wine, sherry, pomegranate, spices — 180 мл / ml

Красное вино и херес в бархатном обрамлении граната. Специи добавляют глубину и тепло, а вкус звучит как тихая музыка позднего вечера — насыщенно, но мягко. Насыщенный, бархатистый, с лёгким пряным теплотом.

Red wine and sherry in a velvety pomegranate embrace. The spices add depth and warmth, and the taste sounds like the quiet music of late evening — rich yet soft. Full-bodied, velvety, with a light spicy warmth.

ЗОЛОТОЙ ЧАС | Golden hour — **650**
белое вино, личи, Апероль / white wine, lychee, Aperol — 180 мл / ml

Белое вино и личи в лёгком обрамлении Апероля. Свежий, чуть горьковатый, с солнечной сладостью — как те мгновения перед закатом, когда мир становится золотым. Лёгкий, освежающий, с приятной цитрусовой горчинкой.

White wine and lychee in a light Aperol frame. Fresh, slightly bitter, with a sunny sweetness — like those moments before sunset when the world turns golden. Light, refreshing, with a pleasant citrus bitterness.

МОКТЕЙЛИ
MOCKTAILS

ЦИТРИНОВЫЙ СПРИЦ — **450**
Citrino Spritz — 200 мл / ml

б/а шприц, тоник, апельсин / non-alcoholic spritz, tonic, orange

Тёплый, искристый, с прозрачной свежестью. Как полуденный свет, застывший в гранях полудрагоценного камня. Напиток, который сияет, как солнечный цитрин.

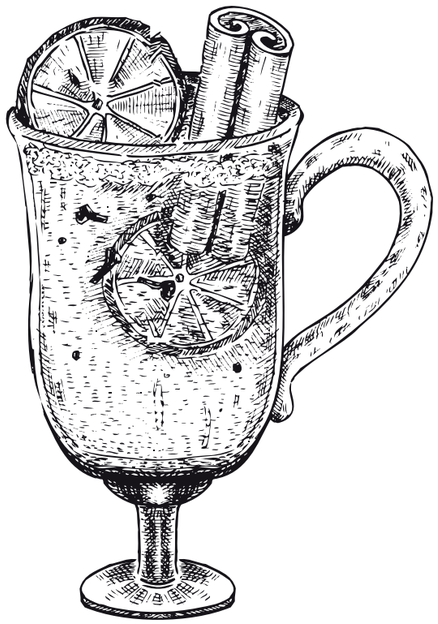
Warm, sparkling, with transparent freshness. Like midday light frozen in the facets of a semi-precious stone. A drink that shines like a sunny citrine.

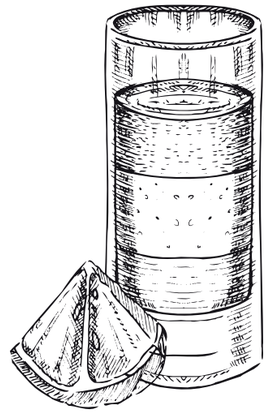
РУБИНОВЫЙ НЕГРОНИ — **450**
Ruby Negroni — 110 мл / ml

б/а джин, ба вермут, б/а биттер россо, апельсин / non-alcoholic gin, bar vermouth, non-alcoholic bitter rosso, orange

Тёмный, плотный, с горьковато-сладким послевкусием. Напиток для тех, кто выбирает глубину без оправданий. Напиток с характером благородного рубина.

Dark, full-bodied, with a bittersweet aftertaste. A drink for those who choose depth without excuses. A drink with the character of a noble ruby.





НАСТОЙКИ ОНЕГИН ГУРМЭ
ONEGIN GOURMET

ЧЕРНАЯ СМОРОДИНА, ЕЖЕВИКА И АСАИ — 20% об/ABV, 40 мл/ml — **500**
Black currant, blackberry, and açai

ВИШНЯ, БАРБАРИС И ГРАНАТ — 20% об/ABV, 40 мл/ml — **500**
Cherry, barberry, and pomegranate

ЧЕРНОПЛОДНАЯ РЯБИНА, КЕДРОВЫЙ ОРЕХ И БУЗИНА — 20% об/ABV, 40 мл/ml — **500**
Chokeberry, pine nut, and elderberr

КУРАГА, ОБЛЕПИХА И ФИЗАЛИС — 20% об/ABV, 40 мл/ml — **500**
Dried apricots, sea buckthorn and physalis

ЯБЛОКО, КОРИЦА И ФЕЙХОА — 20% об/ABV, 40 мл/ml — **500**
Apple, cinnamon, and feijoa

СЕТ «ОНЕГИН ГУРМЕ» — 20% об/ABV, 120 мл/ml — **1400**
Set "Onegin Gourmet"

Ассорти из четырех вкусов / Assortment of four flavors